

# Veiu de Sóller



Núm. 161 100 Pts.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 19 de juny del 1992

10.000 litres seran exportats a Suïssa

## La Cooperativa ja ha rebut l'autorització per envasar oli

Aquesta mateixa setmana, la direcció de la Cooperativa Agrícola "San Bartolomé" ha rebut del Servei Nacional de Productes Agraris del Ministeri d'Agricultura l'oportuna llicència per envasar oli. Al mateix temps, aqueixa autorització permetrà a la Cooperativa beneficiar-se de les ajudes al consum de l'oli d'oliva previstes per la legislació vigent, que es situa en unes 60 ptes. per litre per a l'any 1992.

Les botelles d'oli de 1/4 i 3/4 de litre, i el barral de 5 lts. tenen l'aspecte que mostra la fotografia.

### Redacció

L'autorització que ara s'ha obtingut és la darrera passa que necessitava ob-

tenir la Cooperativa per poder envasar l'oli elaborat durant la campanya de recolecció d'oliva de l'hivern passat. Comptava ja amb l'etiqueta de qualitat contro-

lada homologada per la Conselleria d'Agricultura, ha passat satisfactòriament les inspeccions de Sanitat, i disposa de l'etiqueta de marca registrada.



Tot i que existeix la promesa formal del Ministeri d'Agricultura d'accelerar l'expedient, l'oli mallorquí no disposa, encara, de la Denominació d'Origen.

### Comença l'envasat

Aquests darrers dies, idò, s'han començat a omplir les primeres botelles i barrals d'oli per ésser comercialitzats. L'oli serà expedit als clients únicament en tres tipus d'envasos: botelles de vidre de 1/4 i 3/4 de litre, i barrals de plàstic de 5 litres, que es posaran a la venda al preu de 190, 450 i 2.000 pessetes respectivament.

### Una tona cap a Suïssa

De moment, ja es té confirmada la venda de 10.000 litres en barrals de 5 litres a una cadena de supermercats suïssa que comercialitza productes fabricats de forma ecològica, sense manipulació i sense tractaments ni aditaments químics.

Aqueixa cadena de supermercats negocia també amb olis del nord d'Àfrica i sud d'Itàlia. Segons han manifestat els seus representants, les proves de qualitat realitzades amb l'oli solleric han donat un resultat excel·lent i encaixen perfectament en el tipus de producte que necessiten.

## Atletisme



Campió d'Espanya dels 200. Seleccionat pels Campionats Absoluts d'Espanya i pel Campionat d'Europa a Noruega. Més impossible!

## Antoni Pinya, imparable

Joan

**Antoni Pinya segueix imparable!** Després d'aconseguir brillantment, dissabte passat, el Campionat d'Espanya dels 200, i el diumenge el Campionat d'Espanya de Relleus 4 X 100, juntament amb en Cañellas, en Rapado i en García, sort dimecres d'aquesta setmana cap a Noruega, per participar, dissabte i diumenge, al Campionat d'Europa.

I per si no fos suficient, ha estat anomenat capità de la Selecció Absoluta de Balears, per a participar als Campionats d'Espanya de Comunitats Autònomes, i proposat per l'Ajuntament de Sóller per portar la Torxa Olímpica, al pas per la nostra Ciutat. Amplia informació a planes esportives.

## A l'interior

### Festes de Deià

### Temporal de vent

## Ajuntament



Manuel Pérez és el titular de la secretaria de l'ajuntament de Sóller.

## Manuel Pérez es reincorpora a les Cases de la Vila

J.C.

Dins aquest mateix mes de juny i possiblement abans que la nostra edició sigui al carrer, el secretari general de l'ajuntament, Manuel Pérez Ramos, s'haurà reincorporat a la seva tasca de funcionari en actiu. Manuel Pérez va deixar la seva feina activa com a secretari de l'Ajuntament de Sóller l'any 1990, per

exercir com a diputat del Consell Insular de Mallorca, sient-li atribuïda la responsabilitat directa, entre altres qüestions, de FODESMA.

Un cop acabada la seva etapa política, quedà en situació de "serveis especials actius", i passà a ser assessor tècnic jurídic del Govern Balear i del President Cañellas.

(Entrevista a pàgines interiors).

El CIM destina 1.229 milions al Pla d'Obres i Serveis

## A Sóller i a Fornalutx, ni una pesseta!!

El pressupost total del Pla d'Obres i Serveis per a l'any 1992, que convoca anualment el Consell Insular de Mallorca (CIM), ascendeix a 1.229 milions de pessetes, que seran aportats pels organismes següents: 430 milions per part del CIM, 262 milions per part del Govern Balear, 121 milions del Ministeri d'Administracions Públiques, i 415 milions a càrrec dels ajuntaments que es beneficiaran amb les inversions.

### Redacció

Com saben els nostres lectors, aqueix Pla va destinat a la financiació d'obres d'infraestructura que es realitzen a determinats municipis, segons decisió del Consell Insular. L'any anterior, el pressupost d'aquest Pla ascendí a 2.500 milions de pessetes però, segons el vice-president Guillem Vidal, "la situació econòmica que travessa el CIM ens ha obligat a rebaixar les inversions per enguany".

Segons Vidal, el CIM ha donat prioritat a tots aquells projectes d'infraestructura que formaven part del pla de l'any passat.

### Deià i Escorca

Els municipis de la nostra comarca que es veuran afavorits per aquest Pla seran:

■ Deià: projecte de "Construcció

d'aparcaments i reordenació de la via Arxiduc Lluís Salvador", amb un pressupost global de 25 milions de pessetes.

■ Escorca: projecte de "Reforma de les Cases de la Vila", que ascendeix a 8.808.000 ptes.

### Fornalutx i Sóller, res

Ni Fornalutx ni Sóller han estat inclosos dins el Pla d'enguany i, per tant, no rebran ni una sola pesseta per a la realització dels seus projectes d'infraestructura.

En el cas de Sóller, és el segon any consecutiu que queda exclòs d'aquest pla insular.

En conseqüència, el projecte de construcció de la xarxa de clavaguera de l'Horta i el projecte d'asfaltat, dotació d'infraestructures i reconstrucció de les aceres de 25 carrers de Sóller hauran d'esperar una millor ocasió abans de poder-se realitzar.



## Molta Palla i Poc Bessó

Es Pagès

### SEMBLA MENTIDA:

■ Que dilluns de la passada setmana tres gallets de per Palma haguessin estat encalentsats per la Policia Local.

■ Que no hi havia manera de fer-los arrufar el nas, però un bon parell de llosques fan miracles.

■ L'estima que tenc a la Policia Local.

■ Que a voltes s'enfaden amb mi, però després se'ls passa. No a tots però....

■ La setada que hi ha pel món.

■ Que per regla general els que tenen molta set s'aixequin d'hora.

■ L'alt nivell de corrupció d'avui en dia.

■ Que el Coll de Sóller no tenguí solució.

■ L'èxit que tingué allò de que hem de salvar Mallorca els mallorquins.

■ Que la merda, com més la remenen, més olor fa.

■ Les malalties dels moixos. De dues pates esclat.

■ Que el vaixell de l'Armada francesa que visità el nostre Port fos de Tolouse.

■ Que a Tolouse no hi ha port.

■ La calor que ha envestit de cop i volta.

■ Les poques ganes d'escriure a les 4 de la tarda.

■ Les meravelles de jardins que tenim a Sóller des de que se'n cuiden els al.lots del taller ocupacional.

■ La puta declaració de la renda.

■ La poca falta que feia aquest invent.

■ Que tots cerquem tantes trampes per no haver de pagar.

■ Que, ara, als polítics els donaran una tarja per ésser beneficiats amb descomptes a les entitats bancàries. I al Mustang Ranch també.

■ El munt d'arena que hi ha des de fa mesos al Carrer de la Bolla.

■ Que, al despatx de la nostra batlessa, sols falta que hi posin flors a la finestra. Ha sofert un canvi radical.

## Serveis Socials / Cultura

### El moviment associatiu de Sóller (6)

## Escola de música

L'escola de música comença a Sóller cap als voltants de 1989, arrel de la mancança que hi havia en quan a ensenyament de la música. A més quasi a tots els pobles de Mallorca n'hi havia menys a Sóller. La finalitat de l'escola, a més d'aprendre de la música disfrutant-la, és crear joves interprets que més endavant puguin seguir la carrera al conservatori.

Actualment compte amb 50 al.lots abscrius que participen de les classes. Els qui les fan són quatre professores titulades: na

Joana Deià, na Montserrat Cuixart, na Teresa Miquel i na Maria Ignasi Pérez. A més de les classes els al.lots participen a audicions, concerts, trobades i intercanvis amb altres escoles.

Per tal d'apuntar-se a l'escola, l'única limitació és l'edat; han de ser al.lots/es majors de set anys. Si vos interessa rebre més informació de l'escola de música, de quins cursos s'imparteixen, de quines quotes es paguen, de quins instruments es toquen... podeu passar qualsevol dia per can dulce o telefo-



nar-hi. El seu número de telèfon és el 632421.

Si voleu que un article referit a la vostra associa-

ció, grup o entitat surti a aquest espai telefonau al 630200 i demanau per serveis socials.

## Les alimanyes

Sempre les alimanyes menjaràn de les deixalles i la putrefacció dels seus ventres es transformarà en un malson etern després de la mort i pensaran en les coses benignes que s'han deixat per fer, en vides futures i plenes d'amargor, on la pròpia llàstima es mirarà a les ungles sanguinolentes i resseques d'esgarinxar les víctimes, el grinyolar i gitar serà la música sorda en el silenci de les seves raons, l'obscuritat del temps, fum perpetu i neguitós ferà la partitura d'aquest càntic desolat. No hi ha època pel miracle ni l'adveniment les alimanyes viuran en l'agonia, serán la desolació constant, la cangrena de la carn i l'extinció de les consciències, per a elles eterna, aquesta viudor i absència.

Jaume Murillo

## VEUS ROCKERES

### Sexe i avellanes

L'últim disc dels Pets, "Fruits sex" aporta els següents caires d'interès d'un LP ben treballat.

■ Trompeta, violí, trombó, saxo, viola... són instruments que acompanyen a bastantes peces, enriquint, així, les habituals bateries i guitarres elèctriques.

■ Les lletres ens resulten familiars i simpàtiques, sense deixar de tenir força i una certa agressivitat.

■ La referència al poble del grup, Constantí de la veinada Tarragona, hi torna ser present. La primera cançó de la cara B "Menja avellanes" ("són de Constantí, són del meu país -canten-) serà, segur, una de les peces més populars d'aquest nou llargadurada.

■ "Cap de setmana", "S'ha fet gran" i "Cervesa, nenes i rock'n'roll" apunten el tema estrella d'aquest disc.

■ I, com sempre, en Lluís canta i fa les composicions musicals, acompanyat d'en Falin (baix) i en Joan (ba-

teria), amb les Llufes i els Vents de Baiona.

Un punt especial d'atenció a una peça: "Oli de tall", cantada pel bateria i amb una lletra singular:

Quan el carenat del teu cos et fa foga,  
quan la roda et toca amb el para-

fang,  
la dinamo del teu cos no bobina  
i tens tot el xassís ben rovellat:

no ho arreglaràs manxant  
o amb la clau anglesa gran;  
l'únic líquid eficient,  
és ben evident,  
és l'oli de tall,  
oli de tall  
contra el rovell sentimental,  
oli de tall.

Jaume-de-Sastre

## La setmana

### Santorai

Avui, dia 18, divendres, Sant Guillem de Combre  
Demà, dissabte, 20, El beat Miquel Pagès  
Diumenge, 21, Sant Pal·ladi  
Dilluns, 22, Sant Paulí  
Dimarts, 23, Vigília de Sant Joan  
Dimecres, 24, Sant Joan Baptista  
Dijous, 25, Sant Eloi

### Costumarí

Comença l'estiu. Dia 23, la majoria dels pobles de les civilitzacions antigues, el dia d'avui celebraven el solstici d'estiu. És el moment de l'any en què el Sol es troba al punt més alt del zenit i quan es visible per més espai de temps, per tant és el moment màxim de claror de sol i el dia més llarg de l'any.

Els dos solsticis, el d'estiu i el d'hivern per Nadal, coincideixen amb el naixement de Jesús i el del seu cosí Joan el Precursor.

## Sortejos

loteria

primítiva

Sorteig d'ahir dijous,  
dia 18 de juny

1 4 21  
22 24 32  
C. 10 / R. 5



ONCE

Dijous, 18 juny ..... 28.621

Dimecres, 17 juny ..... 15.348

Dimarts, 16 juny ..... 95.901

Dilluns, 15 juny ..... 51.956

Divendres, 12 juny ..... 22.178  
(Serie 143)

## EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa



El llevant bufà a  
100 km/h. i asolà  
l'agricultura sollerica

Joan Puigserver

Temperatures  
Màx. 28,8 dia 14  
Mín. 9,4 dia 12

Pluja  
0,5 litres dia 13  
ip dia 15  
ip dia 16

Dissabte passat començà a bufar el vent de Llevant i a mesura que passaven les hores augmentava la seva intensitat.

El diumenge seguí el fort vent entre llevant i xaloc fins i tot en cops molt forts provocant que després de quasi 48 hores d'aquesta mena de fibló deixas una imatge realment desoladora.

La garrova, pera, albercoc, oliva, taronja i tota quanta fruita trobà als arbres la tirà cap a terra, també tirà cimals i arbres arabassats d'arrel i a la zona Urbana quantitat de teules volaren a l'aire i qualche porta de garage va ésser enfonsada.

Segons càlculs aproximats o observadors a simple vista podríem assegurar que qualche cop de vent sobrepassà els 100 km/h.

## Associació de Veïnats "20 d'Agost" de Biniaraix i l'Horta de Biniaraix

Dissabte, dia 20

A les 21 hores  
en primera convocatòria,  
o a les 21'30 hores en segona

## ASEMBLEA ANUAL

### Ordre del Dia

- Estat de Comptes.
- Nova Junta Directiva
- Festes 1992 i temes d'interès
- Pregis i preguntes





## Nuestros animales de compañía

la autorización previa del órgano competente de la Comunidad Autónoma. El daño del animal será siempre y en cualquier caso simulado.

El poseedor de un animal, sin perjuicio de la responsabilidad subsidiaria del propietario, será responsable de los daños perjuicios y molestias que ocasionen a las personas, cosas o vías y espacios públicos y al miedo natural en general; igualmente será responsable de adoptar las medidas necesarias para impedir que los animales ensucien las vías y los espacios públicos o que produzcan molestias al vecindario.

Los poseedores de perros deberán censarlos en el ayuntamiento del municipio donde residan habitualmente dentro de un plazo máximo de seis meses, y vacunarlos obligatoriamente a partir de los tres meses, contadas dichas edades a partir de la fecha de su nacimiento.

Los poseedores de animales de compañía deberán mantenerlos en buen estado de limpieza y deberán mantener los hábitos que los alberguen en buenas condiciones de esmero y pulcritud. En concreto:

a) Los perros que permanezcan al exterior tendrán un hábitáculo, que los protegerá de las temperaturas y de la lluvia, de dimen-

les vagabundos o abandonados y acogerlos hasta que sean recuperados, cedidos o sacrificados.

Se considera animal vagabundo, al que no lleva identificación ni va acompañado de persona alguna.

Se considera animal abandonado el que aún provisto de identificación, circula libremente sin la compañía de persona alguna.

El plazo para recuperar un animal vagabundo será de quince días contados a partir de su recogida.

El propietario de un animal abandonado deberá ser avisado por el ayuntamiento y tendrá un plazo para recuperarlo de ocho días a partir de la recepción del aviso, abonando los gastos originados por su mantenimiento.

Los animales no recuperados no podrán ser sacrificados hasta el sexto día contado desde los quince días de su recogida, y durante este periodo el ayuntamiento dará publicidad de la existencia del animal que puede ser cedido a tercero al objeto de favorecer su adopción.

Quien encontrara un animal vagabundo o abandonado deberá



entregarlo al Servicio de Acogimiento del municipio donde estuviera el animal, el cual le dará cobijo durante quince días a efectos de su devolución a su propietario.

A efectos de la presente ley, las infracciones se clasifican en:

a) Leves (posesión de animales no sensados, falta de archivo con fichas clínicas de los animales tratados obligatoriamente...) serán sancionados con multas de 10.000 a 50.000 pesetas.

b) Graves (abandono, agresiones físicas graves, sacrificio cruento...) serán sancionadas con multa de 50.000 a 250.000 pesetas.

c) Muy graves (celebración de espectáculos prohibidos con animales, abandono reiterado...) serán sancionadas con multas de 250.000 a 2.500.000 pesetas.

Este es un resumen textual de la Ley 1/1992 sobre protección de los animales que viven en el entorno humano, definiéndose ella misma en la exposición de motivos como... "el instrumento para aumentar la sensibilidad colectiva balear hacia comportamientos más civilizados y propios de una sociedad moderna".

Bartomeu Galmés i Antoni Colom  
Veterinaris

El día 15 del recién acabado mes de Mayo, entró en vigor la Ley de protección de los animales que viven en el entorno humano, dicha Ley con una intencionalidad claramente proteccionista, como ella misma se define, viene a satisfacer una demanda social que con un amplio movimiento de opinión exigía una normativa legal para acabar con la inflicción de daños o sufrimientos, muchas veces gratuitos y con los malos tratos o burlas de que a veces son objeto los animales que conviven con nosotros.

De entre los 54 artículos destacan un grupo de obligaciones y otro de prohibiciones que responsabilizan desde el "poseedor" de una animal, pasando por el veterinario que lo cuida, el establecimiento de que lo cria o vende hasta el ayuntamiento del municipio a que pertenece.

Con carácter general se prohíbe:

- a) Torturar, maltratar e infringir daños a los animales
- b) Abandonarlos
- d) Mantenerlos desnutridos o sedientos
- e) Mantenerlos en condiciones higiénicas deficientes
- k) Venderlos a los menores de dieciocho años
- l) Ejercer la venta ambulante
- m) El sacrificio no eutanásico

Con carácter específico se prohíbe asimismo: a) El uso de animales en fiestas o espectáculos, en los que puedan ser objeto de muerte, tortura, malos tratos, daños, sufrimientos, tratamientos antinaturales, o en los que se pueda herir la sensibilidad del espectador.

b) Los espectáculos consistentes en peleas de gallos, perros o cualesquiera otros animales entre sí, con ejemplares de otra especie o con el hombre.

c) La filmación de escenas con animales, sean para cine o televisión que conlleven crueldad, malos tratos o sufrimiento, requerirá



siones suficientes como para estar estirados (de pie) y poderse dar la vuelta dentro del mismo.

b) Cuando los perros deban permanecer atados a un punto fijo, la longitud de la atadura no podrá ser inferior en ningún caso a tres metros.

c) Es obligatorio dejarlos libres una hora al día como mínimo para que puedan hacer ejercicio.

d) Se prohíbe atar a otros animales de compañía. (gatos por ejemplo).

Los facultativos de las clínicas veterinarias deberán llevar un archivo informatizado con la ficha clínica de los animales objeto de vacunación o de tratamiento obligatorio que estará a disposición de la autoridad competente.

Los ayuntamientos deberán proceder a la recogida de anima-

## Col.laboració

### Agraïment i estima

Mai hagués cregut que l'abandó del meu nomenament de REGIDOR DE FORMALUTX em produís un ressò tan tranquil·litzador i confortant pels meus sentiments interns.

Tothom que he trobat al meu pas, com també els amics que m'han telefonat, al mateix temps que els entrem en contacte amb n'els quals ho he manifestat, m'han confirmat que la meua voluntat ha estat raonable i conforme enfront a la realitat cívica del nostre Ajuntament de Fornalutx i a la cria de la meua formació diferent a la d'en Jordi, el batlle.

Es per això que necessàriament vull donar gràcies de cor: -AL CONSELLER DE FORMALUTX, ja que, després de les lectures de les meves dues notes de renúncia, llegides pel secretari al peu de la lletra amb veu pausada i clara, dins el PLE celebrat el dimecres, dia 3 de juny i, davant la

pregunta obligada de si algú tenia qualquescosa per alegrar en contra les meves proposicions, guardà un silenci sepulcral, amb els ulls baixos tots els qui estaven presents i sense cap mirada de coa d'ull.

Aquesta resposta callada dins la boira del silenci, en confirma, us afirmo, de tal manera que en Jordi hagué de mandar, tot d'una -el silenci era massa espès i significatiu- que es passàs a la següent gestió que s'havia de discutir en el PLE.

-GRÀCIES A N'EL POBLE DE FORMALUTX, perquè amb fets rigurosos i indiscutibles -segons em comunicaren públicament i amb la presència de més de dues dotzenes de persones qualificades- em demostrau que llegiu els meus escrits i, perquè amb els comentaris

que personalment en dieu, em suscitàu ànims per seguir endavant agraït-me que us faci entesos de tot allò que sempre se us havia ocultat.

GRÀCIES AL POBLE DE SOLLER, perquè, malgrat tants apartats com he escrit durant molts d'anys en la premsa sollerica, mai com ara, se m'havia aturat tant pel carrer per dir-me que seguesqui amb els meus articles, que els lleixen un per un i per encoratjar-me a que doni la cara davant tants i tants de fets que tothom entreveu i reconeix però que ningú s'atreveix a publicar-los i a denunciar-los.

Mig amb broma, us dire molt en serio

En altre temps, quan algú em volia atacar i, fins i tot, alabar, em recrimava que m'agradaven les dones; això arribà a graus tan alts que, ¡O GRAN DEU!, en JORDI, el meu batlle, el dia de la Patrona, la festa major del poble, dia 8 de setembre

de l'any 1978, després d'haver ballat la tradicional primera, segona i tercera a la plaça major, canvià la processó de costum i amb la traïció que el caracteritza, en lloc de jo anar a casa seva com haviem quedat tot dos aquell mateix matí per comunicar-li confidencialment la meua decisió de casar-me, vengué ell a la rectoria, acompanyat de tot el CONSISTORI (manco dos que es renegaren) en filera, un darrera l'altre, escales per amunt de l'església, amb la plaça plena de gent que continuava la festa de ball, per acusar-me d'aquest pecat enorme, del qual pecat ell n'ha estat sempre innocent.

Avui, sense aquesta por, sense cap classe de por, amb la tranquil·litat de consciència de que he estimat sempre a Fornalutx i de que tenc les mans netes i el cor prompte per servir-lo, us promet parlar-vos clar i contestat a tot.

Agustí Serra Soler

## Ca Nostra

## Veu de Sòller

Carrer de Bonany, 1-3er. Tel. 63 34 56. CIF. E07431166

Dipòsit Legal: PM 573-1989

Edita: Premsa Lliure, C.B.

Imprimeix: Editora Balear, S.A.

Director: Jaume Casasnovas.

Administració: Francisca Roig.

Publicitat: Maria Marqués.

Cap de Redacció: Plàcid Pérez.

Cap de Redacció d'Esports: Joan Oliver i Ramon.

Col.laboradors:

Maria Ignàcia Miquel Gual, Francesc Lorente, Gabriel Mercè,

Joan Puigserver, Antoni Rullán,

Ma. Antonia López, Catalina Pomar,

Josep Bauçà i Lluç García.

Assessor Lingüístic: Miquel Nadal Palou.

Composició: Jaume Albertí i Pere Pérez.

Disseny: Ernest Forteza.

Es recorda  
que l'entrega  
d'originals  
per a la  
secció  
Dret a veu  
finalitza el  
dilluns  
a les  
19 hores

VEU  
TELEFONICA



63 34 56

FAX

63 41 06



La sociedad recreativa-cultural "Defensora Sollerense", centenaria por excelencia, acusa graves problemas económicos después de haberse visto obligada a realizar unas obras de rehabilitación en las fachadas de su edificio. Los escasos recursos

económicos con que cuenta, impide que se lleven a cabo toda una serie de reparaciones urgentes en el inmueble, que caso de no realizarse de inmediato, se correría con el grave peligro del hundimiento de la parte superior del tejado.

## En peligro el edificio de la sociedad "Defensora Sollerense", debido a problemas económicos

Jaume Casasnovas

La sociedad "Defensora Sollerense" solicitó una subvención en el año 1989 para realizar obras de mejora en la fachada, amparándose en las ayudas que el Govern Balear, juntamente con los Ayuntamientos, proporcionaban para la rehabilitación de fachadas en edificios antiguos.

En esta primera ocasión la Comisión de Cultura denegó la ayuda, y vuelta a solicitar en el próximo año 1990, fue aprobada. Actualmente la sociedad se ha visto obligada a llevar a cabo unas obras que han superado en sobremana el presupuesto inicial, redactado en el año 1989, que fue presentado ante el entemunicipal.

La cuantía total inicial presupuestada en aquellas fechas era de un millón de pesetas, mientras que el **coste real de la obra ejecutada en el año 1992 ha sido de tres millones.**

Dicho presupuesto actualizado ha podido reducirse a 1'5 millones, ya que todo el trabajo llevado a cabo **ha sido realizado por socios de la entidad**, cobrando un precio muy módico por hora de trabajo.

La casi totalidad del coste de la obra ha sido aportada por un **socio anónimo**, que ha formalizado préstamos sobre sus propios bienes, que deberá devolver a una entidad de crédito con los intereses correspondientes.

La subvención de 500 mil pesetas concedida por el Ayuntamiento y el



A pesar del lavado de cara de la fachada, el tejado corre el grave peligro del hundimiento



Govern Balear, tampoco ha sido abonada a la sociedad lo que agrava más la alarmante situación.

### Nuevas obras

El hecho de haber llevado a cabo la rehabilitación de la fachada, no ha sido más que un lavado de cara al edificio. Después de restauradas y pintadas las paredes aparecieron en su parte alta unas manchas en la pintura, debido a las primeras lluvias. La alarma cundió y la inspección de un técnico descubrió el mal estado en que se encuentra todo el tejado, 700 metros cuadrados de tejas, con bastantes goteras.

El agua de la lluvia, va a parar, por filtración, a la pared exterior y encima de algunas de las bigas de madera. Según informó el técnico de la primera obra, el hecho de que el agua moje las bigas de madera que soportan los setecientos metros cuadrados de tejado, **pone en peligro su capacidad de soporte**, y de un momento a otro, si no se sustituyen las tejas que producen las goteras, **el tejado puede venirse abajo**. La obra de reparación ha sido presupuestada en 2'5 millones de pesetas.

Por este motivo los directivos de la sociedad han iniciado toda una serie de gestiones a nivel institucional con el fin de informarles del peligro por el que esta atravesando este singular edificio, insignia de las asociaciones recreativo-culturales de Sòller.

## Sòller pudo ser la cuna de la Seguridad Social

A principios del año 1877, la ciudad de Sòller entraba en una importante decadencia. Después de haber atravesado un periodo de bienestar económico y riqueza por doquier, la situación cambió radicalmente. Una terrible plaga atacó los huertos de naranjos, la industria se estaba debilitando a pasos agigantados, los salarios de los obreros bajaban y los ingresos de las familias casi no eran suficientes ni para comer, en consecuencia era prácticamente imposible ahorrar algo para poder hacer uso de ello en caso de alguna inesperada enfermedad.

En esta crítica situación, con el intento de mitigar tanta desgracia, se reunieron, **por iniciativa de Ignacio Alcover Muntaner**, cinco personas emprendedoras, **cuatro de ellas obreros y un empresario albañil**, para discutir las posibilidades de creación de una **sociedad de ayudas mutuas** y mitigar así los problemas económicos de la gente humilde especialmente en casos de enfermedad. Gracias a estas conversaciones decidieron fundar la sociedad que recibiría el nombre de **"Defensora Sollerense-Sociedad de Artesanos y Labradores"**.

Jaume Casasnovas

A partir del día de su creación, 23 de septiembre de 1877, quedó abierta la lista de inscripciones, habiéndose acordado con anterioridad que cada uno de los inscritos abonaría por dicho concepto la cantidad de cincuenta céntimos con el fin de hacer frente a los primeros gastos de la sociedad, **que pretendía ser lo que hoy es la Seguridad Social.**

Posteriormente se convocó la primera reunión con el fin de nombrar una comisión que sería la encargada de redactar un proyecto de estatutos. Este proyecto fue presentado en asamblea a las pocas semanas de su puesta en marcha, quedando aprobados por mayoría absoluta.

**El objetivo: proporcionar a los asociados ayuda médica y económica**

El objetivo primordial de la asociación era el de proporcionar a los socios una **ayuda económica en caso de en-**

**fermedad y asistencia médica gratuita.** También se pretendía que los asociados tuvieran un local donde poder pasar ratos de diversión después de finalizar sus jornadas laborales.

Según el reglamento interno, el socio enfermo debía percibir setenta y cinco céntimos diarios durante los noventa primeros días de su enfermedad, cincuenta reales el día que recibiera la extremaunción y cincuenta reales los herederos en caso de fallecimiento y si no hubiera recibido la extremaunción, estos recibirían un total de cien reales.

Actualmente estas cantidades suenan ridículas pero, en aquellos tiempos, estaban perfectamente de acuerdo con los sueldos que percibía un trabajador.

Cuando un socio fallecía todos los demás, presididos por la directiva y la bandera de la sociedad acompañada de la banda de música, acompañaban al difunto des-

Continúa en pág. siguiente

### LA CASA DE LA HAMBURGUESA

# WIMPY

C/. Marina n° 28 - Port de Sòller

**Próximamente los famosos NUGGETS de pollo y nuevos platos y postres.**

**Abierto todos los días.**

*Gent menuda*

ROBA PER A INFANTS  
Sa lluna, 65 - Telf. 611121 - 07100 SOLLER

**Embutidos Aguiló S.A.**

CASA FUNDADA EN 1900 TEL. (971) 630168 N.I.F.A. 07002827  
(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)  
AVDA. ASTURIAS, 4A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

**CAIBIBI**  
Calle Luna, 12 - Sòller  
Mallorca - Tel. 63-04-47  
**FERRETERIA**



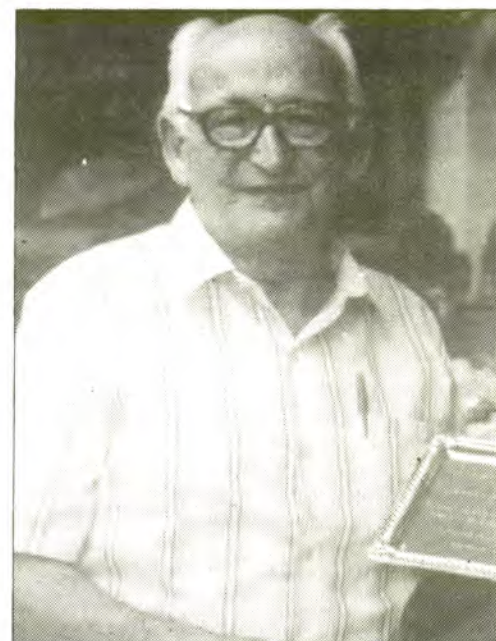
Antoni Ensenyat Caparó, presidente de la sociedad en el momento de la inauguración del edificio social. El inició las obras del actual edificio y fue inaugurado el 9 de octubre de 1.887.



Bartomeu Sampol Colom, "Cavall Blanc" de la sociedad. Fue socio benemérito y salvo a la institución de muchas necesidades. Al dimitir fue nombrado presidente honorario. Corría el segundo decenio del siglo.



En el mes de abril del año 1.969 era nombrado presidente Jaume Oliver Sastre, persona que desde entonces viene rigiendo los destinos y actividades de la sociedad, dando cobijo a muchos grupos.



## El "Ferrocarril de Sóller" y el "Gas S.A." se gestaron en los locales de la Defensora Sollerense

Viene de pág. anterior

de su domicilio hasta el cementerio. Desde sus inicios la sociedad se mantuvo apolítica y en su seno se mantuvo la prohibición de todas las actividades y actuaciones que estuvieran relacionadas directa o indirectamente con la política.

Los aspectos culturales y espirituales también tuvieron cabida en la recién nacida sociedad, en la que se crearon **cátedras de instrucción, bibliotecas, asistencia por las noches a los enfermos que lo solicitaban, la creación de los cargos de celador y de inspector de mes, que eran los encargados de controlar que los médicos cumplieran con su obligación, exponiendo a la directiva las quejas propias de su cometido.**

Día 10 de noviembre de 1877, se celebró la primera junta general de la asociación, constituida por 63 socios fundadores **-50 tejedores, 4 zapateros, 3 carpinteros, 2**

**agricultores 1 herrero, 1 bancalero, 1 tonelero y finalmente 1 del que se desconoce su profesión (estos datos y muchos otros han sido aportados por el historiador solleric Plàcid Pérez i Pastor)**-, lo que demuestra claramente que la Defensora Sollerense en sus inicios era una sociedad obrera que luchaba por la clase obrera, finalidad que después empezó a desvirtuarse en el momento en que la burguesía se introdujo dentro de la entidad desviando algunos de sus objetivos hacia aspectos más culturales.

**Los primeros directivos pertenecían al gremio de los tejedores**

La primera junta directiva estuvo compuesta solamente por tejedores, siendo estos sus componentes: Presidente Jaime Llaneras Vidal, Vice-presidente Miguel Puig Mayol, Tesorero José Oliver Alcover, Secretario Ignacio Alcover Muntaner, Vice-secreta-

rios Bernardo Marqués Muntaner y Bernardo Marqués Bisbal, Vocales Juan Ferrer Ripoll y Juan Bernat Frontera. No obstante la primera junta investigadora, además de 6 tejedores, la integraron 2 zapateros, 2 carpinteros, 1 tonelero y 1 herrero.

Andrés Pastor Oliver "es metge Roques", fue el primer médico oficial de la entidad.

Otra de las cosas que realizan aún más el valor de los fundadores es que la directiva concedía créditos, con dinero de la propia entidad, con garantía hipotecaria a los socios que lo solicitaban.

A partir del año 1881, los familiares de los socios también tuvieron derecho a los servicios médicos, lo que hizo aumentar considerablemente el número de socios. En caso de enfermedad estos cobraban una peseta diaria durante los 120 primeros días; a partir de esta fecha 50 céntimos diarios pudiendo escoger el médico que quisieran, tanto de Sóller como de Fornalutx. Cabe señalar que

100 años después, la actual Seguridad Social española no ha conseguido ofrecer este servicio tan arbitrario.

Al cumplir los 65 años el socio pasaba a cobrar una pensión vitalicia de 25 céntimos diarios y de 50 céntimos al cumplir los 70 años. En estas mismas fechas, el quinto presidente de la entidad y al mismo tiempo vice-secretario municipal Antonio Enseñat Caparó, inició las obras de construcción del nuevo y actual edificio en la parte izquierda de la calle Real, lugar en que posteriormente se abriría la calle de la Unión. Para ello se emitieron 150 acciones, a 25 pesetas cada una, para poder comprar el solar y construir el nuevo edificio, que fue inaugurado el día 9 de octubre de 1887. Además de las salas recreativas y de entretenimiento se construyó el primer teatro existente en la ciudad de Sóller.

En el mes de abril de 1908 se hizo una nueva emisión de acciones al portador, para adquirir un aparato proyector

de cine, por un coste total de 4 mil pesetas, cantidad que fue amortizada al final del año siguiente con los beneficios obtenidos de las proyecciones llevadas a cabo.

En el año 1915 se suspendieron las pensiones vitalicias por no poderlas soportar la sociedad, que en estos momentos se encontraba ya en manos de la burguesía. El quinceavo presidente Bartolomé Sampol Colom, auténtico caballo blanco de la entidad y actual presidente honorario, hizo varios préstamos a la sociedad por un valor superior a las catorce mil pesetas.

**La Defensora fue cuna de importantes actividades culturales y comerciales**

Entre las muchas actividades se creó la "Lira Sollerense" a iniciativa de Miguel Ballester. Se fundó igualmente una Academia mercantil dirigida por el socio Salvador Elias y una Academia de Esperanto. En sus locales se gestionaron los inicios del

**Ferrocarril de Sóller, de la compañía El Gas S.A y la Naviera Sollerense, propietaria de los barcos Villa de Sóller y León de Oro.**

Hasta el año 1947 la sociedad tuvo sus propios médicos y continuó pagando las cuotas normales de defunción. En el año 1954 todavía se aumentaron las cuotas a 75 pesetas.

En el mes de abril del año 1969 era nombrado presidente Jaume Oliver Sastre, persona que desde entonces viene rigiendo los destinos y actividades de la sociedad. Durante su mandato se ha creado la agrupación teatral "Defensora 76", el club ciclista Defensora Sollerense, uno de los más activos en la organización del ciclismo actual, una escuela de Bal de Bot, la escuela de ciclismo, un club de kárate, un club de espeleología, uno de tir de fona, efectuándose además diversas actividades, entre ellas actuaciones teatrales, festivales musicales, etc.

**Veu de Sóller**

Horari  
d'atenció  
directa:

dilluns,  
dimarts  
i dimecres  
de 19 a 22 h.

Carrer  
Bonany, 1, 3er.

**HORARI:**  
De 8'30 - 13'00 hores.  
De 15'00 - 20'00 hores.

**DISSABTE:**  
De 9'00 - 13'00 hores.

**"VICTÒRIA"**

**Venda i Lloguer de Maquinària**

C/. Victòria, 48-A - Tel. 63.23.71 - SOLLER

**PANADERIA y PASTELERIA**

**FRAU**

Lluna, 7 - Teléfono 630132  
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286  
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

**ANEM  
A ESCOLA  
AMB BICI!**

**C.C.D.S.**

**TRANSFERNANDO**

C/. Isabel II, 28

Tel. 63 11 02

Transportes y mudanzas.  
Precios económicos.

**CAFEA**

Pizzeria - Café - Croissanteria

C/. Lluna, 5. ☎ 63 09 07 - 07 100 SOLLER

**PIZZAS PARA LLEVAR**



"Me vull jubilar a Sóller"

## Pérez Ramos: "Fa un any no volia tornar, i ara sí"

J.C.

El secretari de l'ajuntament de Sóller, ha decidit reintegrar-se a les Cases de la Vila. Per poder oferir als nostres lectors una més completa informació, ens hem posat en contacte directe amb l'interessat per fer-li una sèrie de preguntes:

**Veu de Sóller.**— Què l'ha impulsat a continuar com a secretari en actiu?

**Manuel Pérez.**— La determinació de tornar a continuar la meua tasca de secretari, que mai no havia abandonat, ha estat perquè he cregut que la meua continuïtat seria oportuna. El meu desig és el de treballar pel poble de Sóller i, en definitiva, resoldre tots els problemes que estiguin al meu abast. He cregut oportú donar la meua col·laboració a un equip de govern que està il·lusionat, perquè pens que Sóller, el poble que jo estimo, ho necessita.

**VS.**— Pensa continuar per sempre?

**MP.**— Jo no puc fer futurisme, ni tampoc vull fer com aquells que diuen que han deixat de fumar però fan saber als demés que si el no fumar engreixa, tornaran a fumar. Jo un dia me vaig dedicar a diverses activitats dins la política i vaig deixar la meua tasca de secretari, per no mesclar. Pens que la meua feina com a secretari general de l'Ajuntament va ésser positiva i, per tant, vull complir al manco allò que ja vaig dir fa anys a "Veu de Sóller": me vull jubilar a Sóller. Duc Sóller dins el cor i la prova és que si jo hagués volgut partir definitivament, hagués pogut concursar i anar-me'n a un altre lloc. Estim el vostre poble i també el

faig meu i, per tant, som aquí i vinc per feina.

**VS.**— Què en pensa d'aquest temps passat?

**MP.**— No en pens res, ni en vull pensar res. Vull mirar al futur i no al pasat. Venc il·lusionat en complir les tasques pròpies d'un secretari, amb subjecció plena a la llei i en el dret, tal com diu la Constitució. El govern no és el secretari sinó els polítics i, per tant, tenc clara la meua postura.

**VS.**— Canvi de despatx?

**MP.**— Funcionalment, el despatx del secretari s'havia pensat per estar allà on estava. Té fàcil accés a la secretaria i a la sala de plenis. Esper que es tornarà utilitzar per aquest fi, sigui jo el secretari o sigui un altre. La meua tornada a Sóller no ve condicionada al despatx, això està clar: ve condicionada a la meua estima per Sóller.

**VS.**— Vol dir alguna cosa més?

**MP.**— Si. Vull dir que a Sóller hi tenc molts bons amics i que, malgrat no haver vingut, he continuat en bones relacions amb molta gent. Venc sense cap tipus d'extorsions i, sobretot, perquè el President de la Comunitat Autònoma Gabriel Cañellas, m'ha autoritzat per dedicar-me en cos i ànima al poble de Sóller. L'equip de govern que va acabar —PSM, PSOE i CDS— em demanà, just els primers dies de la seva entrada, si feia comptes de tornar. Els vaig dir que de moment no i que si canviava d'opinió els ho comunicaria i, per tant, pens que no he quedat malament: en aquell moment, ara fa un any, no volia tornar i ara sí.



## Ferrà Martorell pronuncia el pregó

M.I.

Diumenge passat, una setmana abans del dia de St. Joan, començaren els actes en honor del patró de Deià. L'acte del pregó encetà el programa de festes. **Miguel Ferrà Martorell**, escriptor solleric, que fou el pregoner de les festes de 1992.

L'acte començà amb la salutació del batlle que donà la benvinguda a tots els presents. Després, **Miguel Ferrà** pronuncià una breu conferència. Es referí al poble de Deià comparant-lo amb altres indrets del món. Nombra les figures històriques que han passat i/o viscut entre aquelles muntanyes: **Josep Pla**, **Russinyol**, **l'Arxiduc** i fins fa poc, **Robert Graves**. Parlà de la gent que hi viu, i dels "extrangers" que exerceixen de deianencs.

### Deià, aturat en el temps

Seguí parlant del poble que està entre majestuoses muntanyes, i que els artistes han fet de pintura o de lletres sobre paper. L'anomenà Deià etern, aturat en el temps. Acabà dient que "Deià és una ànima sensible feta d'animes sensibles".

Per acabar l'acte, el quartet "Opus 18" interpretà tres quartets: un de Haydn, un altre d'Arriaga i l'altre el conegut Quartet de Mozart que inclou la Petita Nocturna.

## DEIÀ EN FESTES

Fins i tot faran una baixada amb cotxets de polins

## Unes festes de pinyol vermell i esports originals i tradicionals

Deià ja s'ha vestit de festa: colorins al carrer, les cases obertes de pinta en ample i el parc acabat d'enllestir i net, a punt de ser l'escenari de molts actes de les festes.

Diumenge passat el pregó, però el que ve, sarau!

Avui a les vuit del vespre ja s'inauguren les exposicions que com cada any es munten a la Plaça del Porxo: la de pintures de la sollerica Catalina Bauzá i les del jove artista deianenc Miquel Oliver, i també la dels nins a l'escola.

M.I.

\* La verbena del dissabte que començarà a les deu, estarà animada per **Tomeu Penya i Geminis**, **S'altra Banda**, **Plastiks** i **Paamboli**.

\* Aires Solleric presentaran **La Seu Indumentària** el diumenge a la nit, a partir de les deu i mitja.

\* Les havaneres animaran la nit del dilluns. Serà el **Grup quatre Veus**, a les deu.

\* Els mateixos deianencs faran teatre: **Es Seregall i els Seregallons** interpretaran **La Seu Plena d'Ous** i **Ous de Somera**, el dimarts també a les deu.

\* El cinema tancarà les vetllades: dimecres a les deu i mitja, es podrà veure, a l'aire lliure, la pel·lícula "El secreto de la pedriza".

### De dià

\* Pels més petits, el diumenge capvespre hi haurà el festival infantil a les quatre i mitja, amb el **Grup Singlot**.

\* Pels majors la festa serà dilluns a les set, amb

Missa, i berenada animada per una **colla de xeremiers** i "**José el Mago**".

\* Pels nins, les típiques corregudes, cucanyes i jocs, el dimarts a les cinc i mitja.

\* Tot el matí de St. Joan la vila estarà de festa, a partir de les deu: **Banda de Música**, **Ofici Solenne**, **refrescada**...

A més de tots aquests actes, l'esport és el més extens del programa, i per això l'esmentam en un article a part.

### Esports

Esports molt originals i poc vists, a més dels tradicionals, ompliran moltes hores d'aquests dies de festa. Els deianencs ja s'han apuntat a les competicions programades i algunes d'elles ja han començat.

### Sense rodes ni pilotes

\* Demà dissabte a les set del matí pescadors i pescadores participaran en el **VI Concurs de pesca**.

\* La **Baixada de Monopatins i cotxets de polins** es farà diumenge a la una del migdia.

\* La **Travessia a Sa Cala**, el dia de St. Joan a les cinc.

\* El **Campionat de Truc** a la una, també del dimecres.

### Amb rodes

\* Des de diumenge s'està fent la competició de **Muntain Bike**. Demà dissabte es farà la segona etapa, que començarà a les vuit del vespre, i diumenge es farà la tercera.

\* Dimecres a les set i mitja es farà una **Pujada de Sa Cala**, amb motos de 49 c.c.

### Amb pilota

\* Futbol a rompre: infantil, alevins i adults. Les finals es faran el dimarts a partir de les vuit del capvespre.

\* Tennis, dobles i individuals. La final serà el diumenge a les cinc a la pista del Costa d'Or. La final dels infantils serà dimarts a les set.

\* I el dia del patró a les vuit, no podia faltar el partit de futbol entre els fadrins i els casats.



## CA'N DULCE AL CARRER

FESTA DE FI DE CURS A LA PLAÇA

dissabte dia 20 a les 17 h.  
VOS ESPERAM!!!

Associació Sollerica de Cultura Popular



## AJUNTAMENT DE DEIÀ BALEARS

*L'Ajuntament de Deià felicita a tots els deianencs i els desitja unes bones festes de Sant Joan 92 que fa extensiva als visitants i a tots els habitants de la comarca*

## Església

## Diumenge dia 21, festa del Corpus i processó

## Redacció

Passat demà diumenge, dia 21, es celebrarà la tradicional festa del **Corpus Christi**. En aquest dia es ret culte a Crist i per això es prolonga una mica més la celebració de l'eucaristia.

L'equip de preveres de St. Bartomeu i les totes les demés Parròquies de la vall, us demanen que expresseu la vostra participació adornant amb tota classe de cossols i domassos els vostres carrers i també les façanes.

## L'Hospital

Avui, divendres, i demà dissabte, a l'església de l'Hospital, a les 5 del capvespre i diumenge a la parròquia, **exposició del Santíssim**. Diumenge a l'Hospital, no hi haurà missa, perquè s'haurà avançat al dissabte, a les 6 de l'horabaixa.

## Processó

Diumenge, a la parròquia, a les 6 del capvespre hi haurà res de vespres i a les 6,30 començarà la missa. La col·lecta i aportacions seran destinades

als més pobres i necessitats. Seguidament es farà la processó que recorrerà el següent itinerari:

Sortida per la porta principal, Ajuntament, Avinguda Jeroni Estades, Es Castellet, Sta. Bàrbara, S'Arraval, Sant Jaume, Moragues, Batach, LLuna, Plaça Constitució i entrada a l'església prèvia benedicció amb el Santíssim.

La **banda de música** de Sòller acompanyarà la processó durant el seu recorregut. Per la seva banda, l'**Associació de la Tercera Edat** ha anunciat la seva massiva assistència.



**LA MESA DEL PARLAMENT D'EXTREMADURA VISITA SOLLER:** En el programa d'activitats de l'intercanvi de la Mesa del Parlament Balear amb la Mesa de l'Assemblea d'Extremadura, els dos grups de polítics visitaren dimarts Sòller. El president de la Mesa d'Extremadura, **Antonio Vázquez**, arribà a la nostra ciutat amb el Ferrocarril acompanyat pel

seu homònim a Balears **Cristòfol Soler** i altres membres de les dues mesures autonòmiques.

A l'Estació foren rebuts per les autoritats locals, encapçalades per la batllessa **Isabel Alcover**. L'expedició es dirigí amb Tramvia al Port on es serví un cocktail i es realitzà un intercanvi de regals i continuà el trajecte en barca cap a la Cala de Deià.

## Mostra Internacional Folklorica



El grup de Saragossa "Somerondón" depèn de la Universitat d'aquella ciutat.

I Strinari, l'agrupació italiana, ha estat substituïda per l'Índia

### Un grup indi també serà present a la Mostra

## Redacció

Segons una nota feta pública per l'Organització de la XII Mostra Internacional Folklorica, el grup italià **I Strinari** que havia de ser present al festival ha causat baixa. Això no obstant la Mostra no perdrà vistositat

perquè ràpidament ha estat substituït pel **Ballet Nacional Yakashagana d'Índia**.

Per tant els grups que participen des del 14 fins al 19 de juliol a la Mostra són:

- Índia.
- Cuba.
- Pacífic Sud.
- Veneçuela.

- Argentina.
- Rússia.
- Saragossa.
- Orense.

Per altra banda ja són a la venda les camisetes, adhesius i cartells al·lusius a la XII Mostra Internacional Folklorica que es poden adquirir els dissabtes dematins a la Plaça.

## Sanejament

## Aqueix estiu, els hortolans tornaran regar amb aigua depurada

J.C.

El passat divendres, el responsable municipal de relacions amb els mitjans de comunicació, donà compte que els treballs de connexió de les dues depuradores estan llests a finals de mes.

L'obra en qüestió consisteix en la instal·lació d'un col·lector que connecta la nova depuradora amb l'antiga. D'aquesta manera, les aigües residuals de la nova depuradora, una vegada sa-

nejades, passaran a la depuradora vella i, des d'aquí, seran vessades dins la siquia de la **Font de s'Olla**, que rega una part de l'horta de Sòller.

## Compromís

El conveni subscrit d'antic entre l'Ajuntament i el Sindicat de Regants contemplava que, a canvi de cedir aigua sobrant d'algunes fonts durant l'hivern a l'Ajuntament, els regants es beneficiarien de l'aigua depurada. El servei

va ésser interromput a part del moment que va entrar en funcionament la nova cent de Son Puça. Per manca de previsió, a l'hora de redactar el projecte de construcció la nova depuradora, no contemplà aquest aspecte ara s'ha hagut d'habilitar aquesta tuberia, que donarà continuïtat al servei com a més.

Aquesta obra ha estat pagada íntegrament per l'IBASAN, organisme que recepcionarà oficialment la depuradora.

# LA RESIDENCIA y RESTAURANTE EL OLIVO

*Vos desitgen unes bones Festes*

## La Residencia



Deià, Mallorca, Spain

# AGRAÏMENT

La família Albertí Sastre, desitja expressar el seu profund agraïment per les moltes manifestacions de condol rebudes amb motiu de la mort del seu pare.

**DR. JOSE M<sup>a</sup> VICENS**

**ESPECIALISTA EN MEDICINA INTERNA**



ENF. METABOLICAS: DIABETES, OBESIDAD, COLESTEROL,...



ENF. PULMONARES: ASMA, BRONQUITIS CRONICA,...



ENF. CIRCULATORIAS: HIPERTENSION ARTERIAL, CARDIOPATIAS,...



REUMATISMOS: ARTRITIS, GOTA,.....

**HORAS CONVENIDAS TEL. (971) 45 66 89**

Avenida Argentina, 8 - 1.º - C  
Palma de Mallorca





## Accident múltiple a la sortida del Carreró d'en Figa

G.M.

Dilluns capvespre es va produir un espectacular accident a la Carretera de Desviació en el qual es veren implicats tres vehicles que sofriren greus mals materials. Un dels conductors resultà ferit lleu.

El xoc es produí en el moment que un vehicle pujava del Port, l'altre baixava en direcció al Port i el tercer sortia a la carretera

des del Carreró d'en Figa.

Els cotxes afectats foren un ADA Favorit matrícula PM 2005 BG, d'un propietari deienenc; un Opel Corsa PM 6158 AF de Muro i una Renault Express PM 1612 AY propietat d'una empresa palmesana.

L'endemà dimarts es produí una nova desgràcia quan M.G.V., conduint el seu ciclomotor, s'estampà contra la paret d'una casa a les Argiles després de llenegar a la calçada. La jove sofí ferides lleus al cap.

## Vela/Tercera Volta a Mallorca per Creuers

### Demà, els participants arriben al Port de Sóller

Joan

classificació general quedà així:

2.-Zephyr, 53.25  
3.-Neus, 52.25

La sisena etapa de la "Tercera Volta a Mallorca per Creuers", que s'havia de disputar diumenge passat entre el Port de Pollença i el Port de Sóller, fou ajornada pel mal temps regnant.

Després del triangle de 12 milles, disputat el dissabte dins la Badia de Pollença, la

#### Divissió IMS:

1.-Blue Monster, 37.75  
2.-Viking IV, 37.25  
3.-Auryn III

#### Divissió IMS-PGE:

1.-Calmdays, 54.50

L'etapa ajornada (Port de Pollença-Port de Sóller) es farà demà, mentre que diumenge es disputarà la Port de Sóller-Andratx, de 24 milles, lloc a on acabarà la Volta, ja que s'ha decidit suspendre la darrera etapa (Port d'Andratx-Ciutat).

## Pintura

### Pau Martí cerca la inspiració en la imatge

P.P.

Des del passat dimarts exposa a la galeria Maran l'artista sollerí Pau Martí. Nascut a Sóller de pares francesos, Pau és un pintor de formació autodidacta que es sent incòmode quan qualcú l'intenta enquadrar en una determinada tendència pictòrica.

En Pau prefereix experimentar amb distintes tècniques artístiques. La seva expressió es mediatitza a través de la imatge —la dona, l'olivera, el bou— tractada de forma figurativa o abstracta però, sempre que sigui possible, procura relacionar-la amb la poesia.

Es molt interessant la seva darrera experiència tècnica a base de llapis i

tintes d'impremta aplicades directament sobre suport de formica.

Pau Martí ha exposat a París, a Montpeller i al Casal de Cultura de Sóller, i ha participat a una col·lectiva a la fàbrica de Can Puig. Ara exposa a Maran un seguit de 16 obres en pastel i tinta sobre paper o plàstic. L'exposició romandrà oberta al públic fins dia 25 de juny.

Restaurant  
**Sa Font**  
Locina de Mercado

Comunica a sus clientes  
y amigos:

Que cada domingo noche  
la cena estará amenizada  
por el grupo flamenco

**Leonor  
Amaya**

**Diego  
Blanco**

Próximo jueves 25 de  
Junio actuación especial  
de inicio temporada.

Imprescindible  
reservar mesa  
Tel. 63.26.55



ROGADA A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**D. Ramón Rullán Rullán**  
(JUBILAT DEL AJUNTAMENT)

Que falleció en Sóller, día 14 de Junio de 1992 a la edad de 81 años  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E. P. D.

Sus apenados: Hermano, Guillermo-Aní Rullán Rullán; hermana política, Catalina Palou Pons; sobrinos, Antonio, Guillermo y Catalina Rullán Palou; sobrinos políticos, Maribel Torrens, Ana-Maria Amengual y Alfredo Servera; ahijado, Antonio Jover; primos y demás familia (presentes y ausentes) participan a sus amistades tan sensible pérdida y les suplican que le tengan presente en sus oraciones.

Casa mortuoria: Manzana, 45. Es Garrigó.

C  
U  
R  
S  
  
D  
E  
  
G  
U  
I  
T  
A  
R  
R  
A

MARIA  
ISABEL  
AGUT



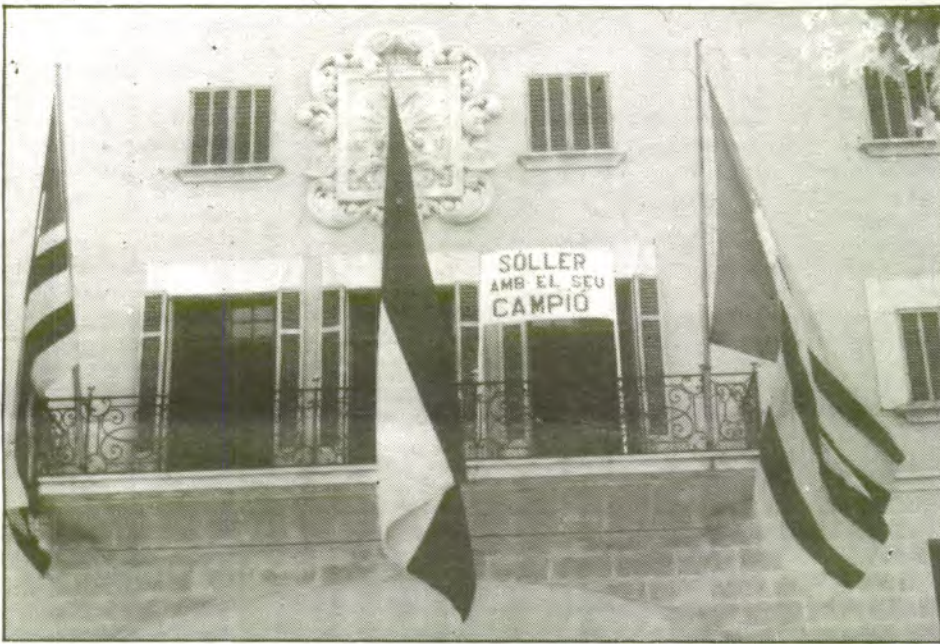
DEL  
6 a L'11  
juliol  
92

ca'n dulce

Per a més informació crida al 63.24.21



## Atletisme



## Antoni Pinya segueix arrasant i replegant títols

Joan

El Campió sòllerenc segueix imparable!

Dissabte passat, després de rebre un homenatge dels manacorins, pels 7 anys d'ensenyament de cuina, sortí cap a Jerez de la Frontera amb l'intenció de participar a les proves dels 100, 200 i 4 X 100 dels Campionats d'Espanya.

Degut a l'escala que l'avió tingué que fer a València, el velocista sòllerenc, (incongruències de la vida), arribà tard a les proves classificatòries dels 100 metres, per-

dent l'opció d'un Títol que practicament es trobava ja dins la seva butxaca.

Participà als 200 metres, cursa a la que sortiren 8 participants (un per Comunitat Autònoma), a la que practicament no tingué rivals. Es classificà en primer lloc, aconseguint el Títol de Campió d'Espanya, amb un temps de 24''38. En segon lloc entrà l'andalús Bustamante, amb 25''12.

El diumenge participà, juntament amb en Jaume Cañellas (Campió d'Espanya, categoria B, dels 100 i 200), n'Angel Rapado (el "Presi"), i en Joan

García, d'Inca, als Relleus 4 X 100.

Els illencs arrasaren, aconseguint el Títol de Campions d'Espanya així com volgueren. Feren un temps de 49''60, entrant darrera ells Aragó, Extremadura, Andalusia, Madrid, Catalunya...

L'afició sòllerica recolza al seu Campió

El vinent cap de setmana els Europeus de Noruega

Dimecres d'aquesta setmana Antoni Pinya sort cap a Noruega per a participar els dies 27 i 28 als Campionats d'Europa.

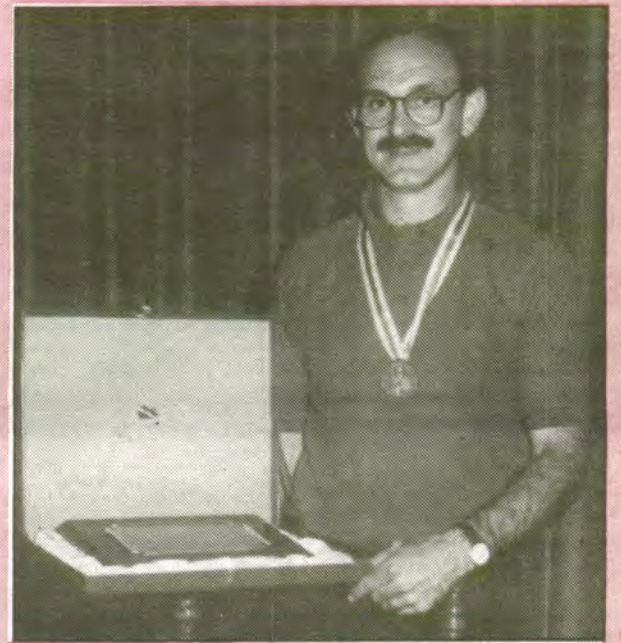
Dissabte, el matí, es faran les eliminatòries dels 100 metres, i el capvespre les semi-finals. El diumenge, el matí, es faran les finals, a les que hi participaran els vuit millors velocistes europeus.

Pinya, capità de la Selecció Absoluta de Balears

Antoni Pinya ha estat anomenat Capità de la Selecció Absoluta de les Balears, per a participar als Campionats d'Espanya per Comunitats Autònomes, el vinent dia 4 de Juliol, a Pamplona.

Molt possiblement el sòllerenc participarà a la prova del llançament de disc, a la que com recordaran els nostres lectors té actualment una marca de 37'64 metres.

## Olimpisme



## Antoni Pinya portarà la Torxa Olímpica a Sóller

Joan

Antoni Pinya portarà també la Torxa Olímpica.

La Direcció General de la Joventut de la Conselleria Adjunta a la Presidència del Govern Balear i el COOB'92 han acceptat la proposta de l'Ajuntament de Sóller, feta per l'ex-President de la Comissió d'Esports, Ramon Socias, d'admetre al Campió Mundial Antoni Pinya com a portador de la Torxa Olímpica al seu pas per Sóller.

Tant n'Antoni, com en Marcel·lí Got (al que encara no se li ha comunicat el trajecte a recórrer), portaran la torxa durant mig quilòmetre cada un, tenint un màxim de tres minuts per fer-lo.

## SON COCHES DE RENAULT.



ESTAN ESPERANDOTE EN TODOS  
CON UNAS CONDICIONES

LOS CONCESIONARIOS RENAULT  
EXCEPCIONALES DE FINANCIACION.

Ven a verlos a:



HERMANOS PALOU FRAU, S. A.

Isabel II, 68  
Telèf. 630701  
SÓLLER (Mallorca)

## EXPOSICION DE PINTURAS

Dale Figtree  
Kerstin Unger - Salén

Inauguración:  
Domingo, 21 de Junio,  
a las 19,30 horas.

# CAFÈ NOU

GALERIA DE ARTE  
Calle Isabel II, 23  
SOLLER

Abierto todos los días  
desde las 17'00 horas.  
Los sábados abierto  
desde las 12'00 horas.



## Automobilisme

Els sollerics Amengual-Jofre (Ford Fiesta), coparen la darrera posició

## Pere Diaz i Martinez s'imposaren en el Criterium TR

Joan

La segona, i molt possiblement darrera (ja que és improbable que es disputi el Criterium Drac) prova del **Campionat de les Balears** fou molt renyida, dura i perillosa, degut especialment al mal temps i a la pluja. Trenta-un vehicles sortiren des de el Casino, dels quals dotze es tingueren que retirar, degut a diverses causes.

S'imposaren la parella **Diaz-Martinez (R-11 T)**, seguits de **Gómez-Vidal (R 5-GTT)**, **Cerdà-Rosa (R 5-GTT)**, **Munar-Martinez (Corsa)**, **Sabater-Llabrés (R 5-GTT)**, **Carbonell-Martorell (R 5-GT)**...

Dins el **GRUP N** la victòria va correspondre a **Fullana-Caldentey (R 5-GTT)**, seguit de **Martorell-Campo (R 11-T)**, **Martinez-Herrera (R 5-GTT)**, **Verger-Verger (R 5-GTT)**, **Calzado-Esteban (R 5-GTT)**...

Finalment dins el **GRUP ILLES**, esperada victòria de **Riera-TJ (Golf GTi, amb un temps de 1:52'38")**, que tingueren una brillant ac-



Llorenç Amengual, intractable amb la premsa.

tuació, seguits del guanyador d'aquest grup en el Vall de Sóller, **Palou-Bota (Ford Fiesta, amb 2:03'07")**, i tancant la classificació la parella sollerica, **Amengual-Jofre (Ford Fiesta, amb 2:07'48")**, que incomprendiblement es negaren a fer cap tipus de declaració, ni a facilitar cap tipus d'informació a "Veu de Sóller".

Per acabar comentar que disfrutarem amb un

**Pere Diaz amb moltes ganes**, un **Julià Gómez** que dins ca seva sap demostrar qui és, un **Jaume Cerdà** que intentà per tots els mitjans el que no pogué ser, un **Miquel Munar** que poc a poc va fent, un **Mateu Fullana** formidable durant tot el Ralli, que demostrà que hi ha molt que fer encara, un **Manuel Ortega** al que se li resisteix la Capde-lla-Galilea (sortí de la carretera i trabucà)...



Degut a les fortes ventades que el passat diumenge assotaren la nostra Vall, la paret de darrera la porteria dels vestuaris del Camp d'en Maiol tombà, com es pot veure clarament a la instantània del nostre redactor Gabriel Mercè.

## Automodelisme

Degut al mal temps

## La darrera prova del Campionat ajornada fins demà

Joan

Dissabte passat s'havia de disputar al Circuit de la Real, de Ciutat, la darrera prova puntuable del **Campionat de Mallorca d'Electrics**, a la que hi tenien prevista la seva participació els sollerics **Pere-Antoni Alemany, Antoni Oliver, Lluís Oliver i Pau Pomar**.

Degut al mal temps i a la forta pluja les proves foren ajornades, ja que tot el circuit estava completament inundat.

La seva disputa està prevista per demà dissabte, a les tres del capvespre, al mateix lloc.



El solleric Pere-Antoni Alemany ocupa actualment el quart lloc de la general.



Viernes 19 de Junio

y con el patrocinio

de

LICOR 43

## GRAN FIESTA INAUGURACION TEMPORADA

SORTEAMOS:

- UNA MINI CADENA
- UN CASCO MOTO
- UN WALKMAN
- UNA MOCHILA

Y REGALAMOS:

- LLAVEROS CAUCHO
- LLAVEROS MUSICALES
- CAMISETAS

OS INVITAMOS A UNA CONSUMICION Y A PARTIR DE HOY, ABIERTO CADA DIA. CHICAS ENTRADA GRATIS

# CORSA SWING<sup>+</sup>

AHORA CON 115.000 PTAS.\* DE DESCUENTO

**¡MAS!**

- \*ELEVACIONES ELECTRICAS
- \*CIERRE CENTRALIZADO
- \*CUENTAREVOLUCIONES
- \*CRISTALES TINTADOS

**LE ESPERAMOS**

**ISLEÑA DE MOTORES, S.A.**  
Gran Vía Asima, s/n. Pol. Ind. SON CASTELLO.  
Tel. 20 23 62 / 20 22 04 PALMA DE MALLORCA

**TALLER PAU I MARCE**  
Servicio Oficial en Sóller.  
Carrer de Sa Mar, 128.  
Tel. 63 34 50. SOLLER

CONCESIONARIOS OFICIALES OPEL. MEJORES POR EXPERIENCIA.





José-Fco. Gil, actual Campió de les Balears de Kumite.

## Karate

Pertanyen al Club de Karate "Defensora Sollerense"

# Gil i Palou tercers classificats al Campionat de Mallorca

Karateblau

A les nou del matí del passat dissabte, vuit karateques sollerics del Club "Defensora", (quatre competidors, José-Fco. Gil, Lorenzo Martín, Tolo Mayol i Damián Palou, acompanyats del seu entrenador Xisco Casasnovas, i tres companys que no es volgueren perdre els combats) partien cap Artà, on es disputava el Primer Campionat de Mallorca de Kumite Cadet i Junior. Ja que el combat era a les quatre del capvespre aprofitaren per dinar a una platja propera, i fins i tot pegar una sota.

La participació fou molt nombrosa. Es feren dues categories de cadets (més de 65 quilos i menys de 65 quilos), i una sola de Kumite Junior (eren massa pocs per fer cinc categories diferents com correspond, però un grup molt nombrós per fer-ne una sola).

La mecànica del Campionat fou com sempre, mitjançant com-

bats eliminatòris. Encara que la jornada s'allargà bastant, fou molt renyida. Els joves sollerics, animats en tot moment, des de les grades, pels seus companys, i dirigits per Xisco Casasnovas, feren molt bona feina, demostrant tenir una tècnica de competició molt treballada, aconseguint dos trofeus per a Sóller:

-En José-Francisco Gil, va fer el tercer dins la modalitat de Cadets de menys de 65 quilos.

-En Damián Palou, també quedà classificat en tercer lloc en el Kumite Junior. Els quatre competidors sollerics fan preveure molt bons resultats en els propers campionats, ja que el domini de la tècnica de kumite, l'entrenament constant, la gran il·lusió que hi posen, i l'ànim dels seus companys, no poden donar més que resultats profitosos.

La nostra enhorabona als guanyadors i a tot el Club "Defensora".



Damián Palou domina perfectament la tècnica.

Arribaran al Port de Sóller dia 16 de Juliol

## Volta a Mallorca amb piragua

Joan

Quatre joves esportistes, àvids d'aventura, **Gabriel Bosch, Jaume Compte, Francesc Capacete i Francesc Villalonga**, estan organitzant la **Volta a Mallorca amb piragua** a partir del vinent dia 9 de juliol.

Segons els seus càlculs tindran que remar unes cinc hores diàries, dedicant

les restants a pescar, cercar el seu propi aliment i descansar.

Sortiran des de Ciutat cap a Cala Figuera, Santa Ponça, Port d'Andratx, Dragonera, Port des Canonge, Deià, **Port de Sóller**, Sa Calobra, Cala Murta, Formentor, Pollença, Port d'Alcúdia, Ca'n Picafort, Colònia de Sant Pere, Cala Ratjada, Cales de Mallorca, Cala d'Or, Cala Santanyi, Es Trenc, Cala Vinyes, Cala Blava i Ciutat.

## Bàsquet



## David Cobos convocat per la Selecció Balear

Pere P.

Fa un parell de mesos publicàvem, en aquestes mateixes planes, que set infants sollerics (4 al·lots i 3 nines) havien estat pre-seleccionats per la Selecció Balear, assistint a unes concentracions que es feren a Ciutat.

Un d'aquests set esportistes sollerics, en **David Cobos Llaneras**, ha estat cridat, aquests dies, per assistir a la primera convocatòria de la **Selecció Ba-**

**lear Infantil** que es farà a Chester (València).

La nostra enhorabona, tant a ell com als seus familiars i entrenadors, per la part que els correspond, ja que indubtablement és un orgull per tots que en **David** formi part de la Selecció.

I com no, encoratjar als altres sis perquè no es desanimin, i segueixin entrenant de la mateixa forma que el feien fins ara, si pot ser encara amb més ganes, amb la il·lusió de poder formar part de la Selecció a la vinent convocatòria.

**CASASNOVAS**

**FRIGORIFICOS, C.B.**

REFRIGERACION INDUSTRIAL  
BOTELLEROS  
VITRINAS  
ARMARIOS  
CAFETERAS

COCINAS INDUSTRIALES  
CAMARAS FRIGORIFICAS  
AIRE ACONDICIONADO  
SERVICIO TECNICO POST-VENTA

**C.I.F. E 07479058**  
**Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER**  
**Teléfono 630771.**

ANTE LA PROXIMIDAD DE LA TEMPORADA VERANIEGA, TENEMOS EL GUSTO DE COMUNICARLES QUE TODOS LOS SABADOS A PARTIR DEL DIA 2 DE MAYO DEL ACTUAL HASTA EL 26 DE SEPTIEMBRE EL SERVICIO TECNICO ESTARA A SU DISPOSICION PARA ATENDER A LAS POSIBLES URGENCIAS.

## Instalaciones y reparaciones eléctricas

**MATEO COLL ENSEÑAT**

C/. San Jaime, 67-1  
Teléfono 630143  
07100 SOLLER (Mallorca)

## PETITS ANUNCIS

RECEPCIÓ DE PUBLICITAT per al "Diario de Mallorca": esqueles, publicitat en general, classificats, etc.  
Telefonau al 63.14.62

BANUS antiguitats. Restauració, compra i venda de mobles i d'objectes antics. Carrer de la Rosa, 3. Telf. 63.28.73 i 63.10.67.

COMPRAM MOBLES i qualsevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de sa Coma (Jeroni Bisbal). Carrer del Vicari Pastor, 8. Telf. 63.08.65 i

63.07.68.

VENÇ PISOS a Sóller, al carrer de sa Mar, cantonada amb Sa Filadora, amb aparcament i traster. Preus interessants. Telf. 63.03.83.

SE VENDE PISO 106 m2., tercera planta: tres habitacions, cocina amueblada. Calle Francia. Puerto Sóller. Hipoteca del 70 % a 10 años a La Caixa. Resto, facilidades. Telf. 63 0797.

GAS-OIL per a calefacció a domicili. Telf. 63.1462 i 63.0387.

VENÇ HORT devora el Cementiri, amb porxo i mitja hora d'aigua. Telf. 63.08.66.

PERDUDA cadena de baula i creu mallorquina. Es gratificarà la devolució. Telf. 63 07 53.

SE ALQUILA piso céntrico amueblado, una habitación. Telf. 63.02.19 y 63.12.67.

SE ALQUILA despacho plaza Constitución. Telf. 63 02 19 y 63.12.67.

PARTICULAR VENDE Seat

Terra Trans acristalada, PM-AG, muy buen estado general. Telf. 63 33 95. Horario negocio.

COMPRARIA cuna bebé plegable de camping en bon estat. Telf. 63.22.77.

COMPRO ACCIONES del "Ferrocarril de Sóller, S.A.". Juan Enseñat, A.P.I. Calle Rectoria, 4. Sóller. Telf. 63.03.98.

VENÇ dos cotxets de bebé en molt bon estat. Els dos són tipus cadireta i un d'ells es pot

tombar. Marca Nurse. Telf. 63 2277.

SE ALQUILA casa con jardín, tres habitaciones, cocina, salón-comedor, baño, amueblada. En las afueras. Telf. 63 2608.

SE VENDE LOCAL apto para garage, almacén o vivienda. Superficie: 120 ó 240 m2., más 200 m2. de huerto. Telf. 63 04 68.

ES DONEN CLASSES de repàs: català, anglès, matemàtiques,... Preu econòmic. Telf.

ESPECTACULAR ESTUDIO frente al mar y sobre el puerto, con piscina y terraza privada de 100 m2. Unica oportunidad: 6.900.000. Telf. 63.28.51.

SE OFRECE CHICA para cuidar niños algunas tardes a la semana. Telf. 63 10 39 a partir de las ocho de la tarde.

LAS PERLAS. Gran apartamento de super-lujo, directamente sobre el mar. Ahora, 22 millones. Ven a verlo! Camino del Faro. Telf. 63.28.51.





El president Josep Mora rebé la placa del Govern Balear en nom de l'Associació local de la Tercera Edat, enmig dels aplaudiments del públic.

## Homenatge del Govern Balear a les Associacions de la Tercera Edat

J.S.

El president **Josep Mora**, en nom de la Junta Directiva de l'Associació de la Tercera Edat de Sòller, rebé una placa atorgada per la Comunitat Autònoma a totes les associacions de la Serra de Tramuntana, en reconeixement de la tasca realitzada per aqueixes organitzacions en favor dels nostres majors.

L'acte tengué lloc el passat 6 de juny a **Sant Elm**,

una vegada acabat el sopar de germanor organitzat per la Federació d'Associacions i l'ajuntament d'Andratx, i presidit pel conseller **Francesc Gilet**, la consellera **Joan Vidal**, el president de la federació, **Rafel Socias**, i d'altres personalitats de la Comunitat Autònoma.

La trobada començà amb una missa, a la qual assistí la Junta Directiva de Sòller, i conclougué amb el dinar esmentat, l'entrega de plaques i els parlaments dels convidats.

Bon enteniment

Ben aviat arribarà a Sòller la vaixella del menjador, cuina i bar del local de la Tercera Edat de **Ses Escolàpies**. Aqueixa és la promesa realitzada per la batlessa **Isabel Alcover** a la visita que girà al local i que havia estat obert expressament per aquest acte.

Després de saludar la nombrosa concurrència, la batlessa i alguns membres del consistori es reuniren amb la Directiva per tractar

dels temes encara pendents de solucionar. Alcover anuncià que el contracte del comptador per a l'enllumenat elèctric estava ja signat i prometé que es farien unes **portes noves** pel portal que dóna al carrer del Bisbe Colom.

Tant la batlessa com el regidor de Sanitat, **Bernat Cabot**, es posaren a disposició de la Junta. La visita acabà amb un brindis amb cava i ensaimades, brindant perquè el local pugui estar en funcionament aquest estiu.

Per diferències de criteri

## Joan Oliver dimiteix com a secretari de la Creu Roja local



La dimissió de Joan Oliver és irrevocable.

P.P.

Dilluns d'aquesta setmana, el comitè de l'Assemblea de la Creu Roja local es va reunir amb la finalitat de nomenar d'un comitè electoral en vista a les properes eleccions que s'han de celebrar

en aqueixa institució. En el transcurs de la reunió, la presidenta **Maria Vázquez** va donar compte de la carta de dimissió presentada pel secretari de l'entitat i col·laborador del nostre setmanari, **Joan Oliver Ramon**.

Segons els presents a la reunió, Joan Oliver va presentar la seva dimissió de manera irrevocable, per disconformitat amb la forma de dur el personal que fa el servei militar a la Creu Roja. Una forta discussió amb un dels voluntaris i la impassivitat dels responsables davant els fets, qualificats com a **greus** pel dimissionari, varen determinar la seva dimissió sense cap esperança de tornar.

Polítització

Així mateix, Oliver denuncià a la seva carta de renúncia l'alt grau de polítització existent dins la Creu Roja a tots els nivells; situació amb la qual es mostrà en total desacord.

Vista la dimissió de Joan Oliver, el comitè nomenà com a nou secretari a **Rosa Castañer Sastre**, que ja venia actuant com a vice-secretària.

Agricultura



Els alumnes segueixen atentament les explicacions pràctiques del professor sr. Rayó.

## Es clausurà el curs de poda i empelt de cítrics

P.P.

Amb un dinar de germanor a un restaurant de la nostra ciutat va acabar la setmana anterior el curs d'iniciació a la poda i empelt de cítrics, organitzat per la **Unió de Cooperatives de Balears (UCA-BAL)**, en col·laboració amb la **Cooperativa Agrícola "San Bartolomé"**. Aqueixa era la segona part del curs, que comença als voltants del mes de març.

La segona part ha consistit en dues classes teò-

riques, a càrrec del professor **Joan Rayó**, i altres dues jornades pràctiques de poda i empelt, que s'han realitzat a les finques de **Sa Corretgera** i **Can Ahir Vell**.

Per arrodonir els coneixements, es visitaren algunes plantacions de cítrics com les de **Cas Milà** i **Can Vives**.

Assistiren a les classes un total de 26 alumnes, xifra superior a la prevista inicialment. Cada un d'ells rebé en obsequi unes tisores d'exsecallar i un ganivet per empeltar.

Succeït

## La Policia Local desallotja tres persones del tramvia

J.C.

Dilluns d'aquesta setmana, la Policia Local de Sòller fou requerida pels responsables del Ferrocarril de Sòller, denunciant que dins el tramvia que pujava en aquells instants del port -les 18'20-, hi havia tres joves d'aspecte estrany que molestaven els altres passatgers.

La patrulla municipal es desplaçà a la aturada de **Ca na Reus** i, un cop informats pel revisor i el conductor del convoi, procediren a convidar als tres subjectes a baixar del tramvia. La proposta de la po-

licia fou en tot moment ignorada i com més anava més s'encrespaven els ànims.

Després de quasi deu minuts de discutir, els dos policies es varen obligar a pujar al tramvia i obligar a baixar a la força els tres individus, que respongueren amb cops i empentes.

Els tres subjectes -**F. Crespo González**, **G. Carlos Creceño** i **J. Casquete González**-, acabaren **engrillonats** i conduïts al dipòsit municipal de presoners. No fou una detenció fàcil i els dos policies demostraren una excel·lent preparació i un domini perfecte de la situació.

## Asfaltats el carrer de Cetre i el final de la Gran Via

G.M.

Dilluns acabaren les obres de reasfaltat dels carrers Cetre, sector final de la Gran Via i Plaça d'Àmerica.

Les obres han estat realitzades per la Conselleria d'Obres Públiques en el marc d'un conveni de col·laboració amb l'Ajuntament de Sòller.

tament de Sòller.

De moment aquesta és la darrera actuació d'Obres Públiques en vies que són competència de l'Ajuntament.

Per després de l'estiu és prevista la millora del camí de les Argiles i de les Set Cases, vies de les quals se n'ha d'ocupar obligatòriament la Conselleria.

## OFERTA PÚBLICA DE TREBALL

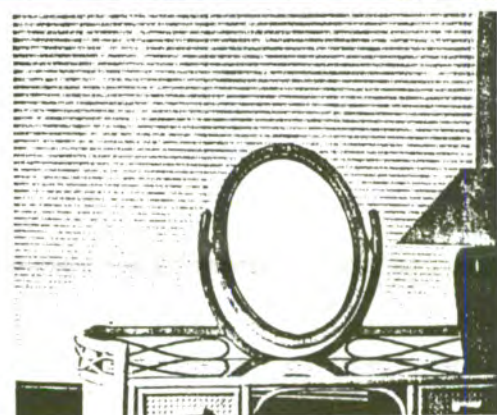
Havant-se de cubrir temporalment una plaça de PEO ELECTRICISTA, es fa públic que les persones interessades poden presentar les sol·licituds, acompanyades de "Currículum Vitae" i fotocòpia del D.N.I., fins el dia 25 de juliol de 1992, en el Registre General d'aquest Ajuntament de 9:30 a 13:30 h.

Sóller, 17 de juny de 1992.  
LA BATLESSA,



# TAPISSERIA

germans SAMPOL



C/. Cetre, 5 - Telf. 63 20 69 - SOLLER (Mallorca)

Comunica als seus clients que tenen en exclusiva la marca **GRADALUX** en tot tipus de cortina de teixit i metàlica.

**Cortinas Venecianas**  
**Cortinas Duette**  
**Cortinas Plisadas**  
**Verticales en aluminio y textiles**  
**Estores**